

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الأحد 9 رجب 1327

SUSCRIPCION

Melilla, en un año 4 Ptas.
 Regaña, Tánger y Málaga,
 en un año 4 Ptas.
 Número casita, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ARABES

Marruecos, Admonstración y Tánger, oficina de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCION

Marruecos, en un año 18 Ptas.
 Marruecos, en un año 18 Ptas.
 Anuales, precios convencionales

LA GUERRA SANTA

Constituye la guerra el estado normal del Islam.—«Todo musulmán es un soldado al servicio de Dios; se empeña por conciencia; el manejo de las armas es para él un acto religioso.»

El «Yehad» (guerra santa), según los preceptos coránicos, es un deber; pero no tan estrecho como la plegaria y el ayuno. Entre las cinco bases del Islam no figura el «Yehad».

Los comentaristas del Korán, de ese libro ininteligible para los europeos, que lo mismo desvanecen que excitan los escrúpulos de los musulmanes, los avivan en este punto, manteniéndolo como obligación que debe dominar la vida del buen creyente, cualquiera que sea su condición. Y hombres tan entendidos como Abú-Hanifa y Malek, declaran «no puede haber paz con los infieles».

Otros comentaristas aconsejan abstenerse de hacerla cuando carezcan de medios, pero sin renunciar á ponerse en condiciones de realizarla.

Los «Muyahid», los que toman parte activa en ella, no son los únicos que obtienen gracias espirituales; alcanzan también á los que se asocian de todo corazón á los combatientes.

«Si no puedes abandonar tu puesto—dice el versículo—basta con que salgas fuera de casa, y si tampoco puedes salir, es suficiente que dejes abierta la puerta.»

Los fanáticos sueñan con la llegada del «Mulud-es-Saa», el dueño de la hora, el hombre de genio superior que vendrá para reunir las fuerzas del Islám y conducir las á la conquista religiosa y política del mundo.

El «Yehad» es un principio de expansión y de defensa, pero no un peligro tan grave, para la penetración europea, como algunos suponen.

Y no lo es, por lo heterogéneo de los elementos que integran el Moghreb por su particular idiosincrasia, y sobre todo por tratarse de un pueblo que no tiene patriotismo. El concepto de patria le es desconocido.

Maura y la Nota del Sultán

La prensa muestra unanimidad de juicios al comentar la nota que Hafid ha dirigido á las potencias.

Nosotros ni nos hemos ocupado de ella. Las marrulleñas de la diplomacia marroquí no nos impresionan.

De lo que ocurre en el Rif el solo responsable es el Majzén. Es un artículo perfectamente documentado lo hicimos constar, y no hay porqué insistir.

Hablando del referido documento ha dicho el Sr. Maura:

—Hace quince días oigo hablar de esa nota, y hasta ayer no la he conocido. Esa nota no tiene ninguna importancia: es un episodio más en la cuestión de Marruecos; pero sin alcance alguno, por la razón que nos asiste, que es lo menos diez ó doce veces más que la razón para proceder como procedemos.

Un periodista preguntó:

—¿Será posible que la contestación á esa nota se dé cuando las operaciones hayan terminado?

—Y también—replicó el Sr. Maura—es posible que no se dé la contestación.

—Lo importante—terminó diciendo—es que tengamos éxitos en Melilla, y esos vendrán pronto, seguramente.»

Tiene razón el ilustre presidente del Consejo. La razón toda está de parte de España. Ninguna nación hubiera sufrido en el Rif lo que España ha tolerado.

Estadística curiosa

He aquí un resumen de los principales artículos importados en Melilla durante el pasado mes de Agosto:

1.360 kilos de queso; 26.410 de salchichón; 1.233 toros; 195.100 kilos de frutas; 531.340 litros de vino; 18.450 de aguardiente; 41.700 kilos de conservas; 29.180 id.; 26.690 kilos de embutidos; 10.500.010 de chacina; 3.960 de jamón; 24.280 litros de cerveza; 16.190 kilos de cebolla; 370.810 de patatas; 89.050 de melones y sandías; 83.800 de patatas; 23.450 de leche; 1.580 de dulces y 26.110 de huevos.

Giros á Melilla

En vista de manifestaciones hechas á la Compañía Arrendataria de Tabacos por el Gobierno, á fin de facilitar al personal del Ejército de operaciones en Melilla y á sus familias las remesas de cantidades utilizando el Giro Mútuo, la Arrendataria ha dispuesto que los premios que se cobrarán por los giros que mutuamente se hagan serán los siguientes:

Hasta 25 pesetas, 0,05; desde 26 á 100, 0,50; idem 101 á 250, 0,75; idem 251 á 500, 1; idem 501 á 750, el 2 por 100.

El timbre móvil de 0 10 pesetas se cobrará por adelantado.

Se advierte en esa tarifa especial, que podríamos llamar patriótica, que la rebaja es grande en el giro de cantidades pequeñas, hasta veinticinco pesetas, que son las más frecuentes entre los soldados y sus familias.

Para darse cuenta de esta rebaja, pondremos un ejempl'o.

Girar antes 25 pesetas costaba 0'60 pesetas, deducidas en la siguiente forma: 0'50 por el 2 por 100, y 0'10 por el timbre. Pues bien; ahora solo costará el giro 0'15 pesetas, de las cuales 0'10 corresponden al timbre.

MAS DONATIVOS

Continuamos publicando la lista de donativos recibidos en este Gobierno militar con destino á las tropas del ejército de operaciones:

Cincuen a cajas de aguas minerales y un fardo de ropa, de la Junta de Damas de la Cruz Roja.

Quinientas cuarenta y seis cajas de conservas, de la industria conservera de Galicia.

Setenta camisas y setenta calzoncillos, de D. Pablo San Salvador, de Barcelona.

Veinte y nueve barriles de vino Rioja y diez cajas de id. id., del Sindicato de exportadores de vinos de la Rioja.

Ciento siete cajas de botellas de vino y licores, veinte barriles de una arro-

ba, cincuenta y seis id. de dos arrobas veinte octavas, nueve cuartas y una media, de la Asociación gremial de criadores y exportadores de vinos de Jerez.

Cuarenta y seis cajas de jabón desinfectante, de Lever Brothers Limited (Londres).

Mil litros de leche, del marqués de Pickman (Sevilla).

Veinte cajas de elixir estomacal, de la Unión Agrícola (Tarragona).

Seis cajas con doscientos cincuenta kilos desinfectantes, de los Sres. Martínez y Mora (Valencia).

Cien camisas y cien calzoncillos, de la Junta de Damas de Cartagena.

Tres cajones de papel y sobres, de D.ª Berta Wilhmé (Granada).

Nueve cajas de nva y seis canastas de id., del Círculo Mercantil de Almería.

Veinticinco cajas de botellas de anís, de D. Baldomero Landa (Udalla).

Ambulancia-Automóvil "Noel"

Desde el día 23 de Agosto último, y debido al patriotismo del espléndido donante D. Raoul Noel, cuenta el ejército de operaciones de África con la ambulancia-automóvil.

Desde el momento en que estalló la guerra con las hordas rifeñas, surgió en la mente de dicho señor la idea de una ambulancia, desprendiéndose gustoso, y con una filantropía digna de ser imitada, de su automóvil de 24 caballos, Clement Bayard, dedicándose á estudiar con ahínco la manera de construir algo que fuera útil á nuestros heridos.

La ambulancia que acompaña á nuestras tropas tiene grandes condiciones para transportar heridos ó enfermos; el interior de la misma se halla constituida por cuatro camillas, cuyo suelo, de tejido metálico, está cubierto por cojinetas de cría vegetal y almohadas de la misma sustancia.

Las camillas, colocadas en dos pisos, entran y salen fácilmente á beneficio de correderas, que se deslizan por canales suaves, sin que los heridos al entrar y salir sufran violencias de ningún género; correspondiendo á la cabecera del enfermo ó herido existen ventiladores en número de cuatro, dos á cada lado, con lo cual el aire se renueva fácilmente; en la parte anterior de la ambulancia hay un timbre, que corresponde aproximadamente á la altura de la cabeza del «chauffeur» y al sonar aquel, indica que alguno de los heridos ó enfermos solicita auxilios del enfermero ó sanitario, que al mecánico debe acompañar; por último, y á beneficio de dos grandes barras de hierro, colocadas una en cada piso, se sujetan las camillas, impidiendo que los heridos se caigan; queda cerrado el coche por una tela impermeable, pintada como todo él de color plomo.

Nos dudamos que dicha ambulancia está llamada á desempeñar gran papel evacuando con rapidez nuestros heridos, y acariciamos la idea de que en no lejano día nuestros pesados coches sanitarios serán sustituidos por automóviles, que tantos beneficios reportarán á los ejércitos en operaciones.

Gratitud merece por su patriotismo el señor Noel, y muy especialmente se la guarda el brillante Cuerpo de Sanidad Militar, en auxilio del cual tan desinteresadamente contribuye.

Notas de la campaña

La esposa de un reservista

Se encuentra en Melilla la esposa de un reservista que ha sido protagonista de una historia muy interesante.

Llámase Concepción Prieto, es natural de Lugo, de diecinueve años de edad, y muy agraciada.

Casada con un reservista, que sirve en el regimiento de Burgos formando parte de la división Sotomayor, no se avenía á quedar separada de su marido ni mucho menos á que le sucediese á éste alguna desgracia en el campo de batalla sin tener á ella á su lado para vengarle ó auxiliarle ó defenderle.

Así es que, sin decir á su José (este es el nombre del reservista) ni una palabra, preparó un traje de soldado, para con él disfrazarse é ir á Melilla ó con su marido ó tras su marido, más éste se enteró, por haberla sorprendido cortándose el cabello, y le prohibió que, en absoluto, lleva á cabo su intento.

Concepción prorrumpió en grande llanto, pero hizo, al fin, como que se conformaba.

Llegada la hora de marchar su marido, ella le despidió, al parecer ya resignada.

Su resolución era firme, sin embargo. Llegó á su casa, recogió un poco de dinero que tenía, pidió alguno más prestado, y sólo con la ropa que llevaba aquel día puesta se puso en camino desde Vigo, donde residía, á Astorga.

En Astorga se le acabó el dinero, y valiéndose de mil ingeniosos ardidés, se encaminó á León y de León llegó á Madrid.

Allí estaba aún su marido. Quiso ir á Málaga con él en el mismo tren, pero se lo impidieron terminantemente.

Entonces pidió que la dejaran abrazar á su José y conseguido esto, buscó una manta y se metió en el furgón donde iban los caballos.

Allí se acomodó, liada en la manta, entre las patas de uno de éstos.

Antes de partir el tren, un oficial entró en el furgón, y viendo aquel bufo, dijo:

—¡Vamos, que llevamos patatas!
 Y allí quedó Concepción como un fardo, sin que nadie la molestase.

En una de las estaciones echóse de ver el engaño; pero se le consintió á Concepción que siguiese.

Y llegó á Málaga y nuevamente vió á su marido.

Este no pudo persuadirla á que cesase en su odisea y volviese á Vigo.

En Málaga permaneció Concepción; y enterado un vivo de lo que le ocurría quiso engañarla; más Dios la protegía, sin duda, porque yendo ya con el tal, tropezó con una mujer llamada Rosa Casola Ruiz, vecina de Lagunillas, 38; la cual, sabed ra del caso de Concepción, instóla á que dejase aquella compañía y se fuese con ella.

Concepción la obedeció; y la Rosa, que es una pobre sirvienta, la tuvo en su casa á mesa y mantel, y le dió ropa y le ayudó en cuanto pudo, aún no pudiendo nada.

Por fin llegó la hora de embarcar para Melilla el marido de Concepción, y ésta volvió á sus gestiones para ir con él; pero fué inútil.

No desesperó, sin embargo. Efectivamente, D. José Paraleda, dignísimo oficial de Correos de Málaga, facilitó el viaje en el «Ciudad de Mahón» á Concepción.

A bordo del «Mahón» decía Concepción:

—Mi José no estará solo. Si cae herido, yo lo cuidaré. Si lo matan, morirá en mis brazos. ¡Y ya verán los moros de lo que es capaz Concha Prieto como me maten a mi José!

Los sucesos del campo

En las posiciones de Beni-Ensar

Sidi Musa y Segunda Caseta

Estas dos posiciones gozan de paz octaviana. Los «Pacos» que les hacían vivir en constante incertidumbre, han desaparecido desde la ocupación del zoco del Had.

Tan solo fué visto anteayer un grupo en los altos picachos que batió la batería del capitán García Lara, con tal éxito que mereció entusiastas felicitaciones.

Sidi Amed y el Atalayón

En las alturas inmediatas a la primera posición siguen presentándose algunos indígenas, que descienden durante la noche, haciendo alguno que otro disparo sobre las avanzadas.

El convoy que sube de la segunda caseta suele ser hostilizado, obligando a la artillería de montaña de Sidi-Amed a entrar en funciones.

La batería de nueve cañoneó el zoco de Nador, donde había muchos kabileños.

El Atalayón hizo también certeros disparos sobre aquel poblado. En una de las casas se vio izar bandera blanca.

En Bu-Erg

Restinga

Cada día adquiere mayor importancia esta estratégica posición, base de las operaciones que se están realizando en Bu-Erg y Beni-Bu-Ifrur.

Allí se a macenan viveres y pertrechos que son enviados con regularidad al Zoco y al Anglat.

El gobernador militar, teniente coronel D. José Ferrando, y su segundo, el comandante D. Juan García Carrasco, como el comisario Sr. Bizquera, y todos los jefes y oficiales, se multiplican para organizar los trabajos y preparar los convoyes.

En Restinga no se descansa ni de día ni de noche. Los periodistas, que presencian tanta actividad, se hacen lenguas de los meritorios trabajos de aquella guarnición.

—Los camellos han llevado allí el material de campamento que utilizó en Zoco el Arbaa la división Orozco, dejando solo el necesario para las fuerzas que lo guarnecen desde anteayer.

—El estado sanitario de la división Orozco no puede ser más satisfactorio, no obstante dormir a la intemperie.

Los últimos días sólo dos enfermos han sido enviados a los hospitales de la plaza.

A ello contribuye la excelente ración de etapa que suministra la administración militar, sobre todo los días que corresponde ración de chorizo y de morcilla.

Zoco el Arbaa

La guarnición que allí ha quedado es más que suficiente para su defensa.

La nota saliente la constituye el mercado que diariamente se celebra. Un oficial ejerce la suprema autoridad, que es acatada por los indígenas.

Los moros llevan pollos, huevos, uvas y chumbos; los hebreos tabaco, cerillas, bebidas, papel, sobres, mil baratijas y hasta postales.

El aspecto es muy pintoresco, viéndose a las tres razas en amigable consorcio.

El oficial regula las transacciones y pone término a las disputas que surgen entre los vendedores.

En Beni-Sicar

Zoco el Had

Durante tres días ha vivaqueado en el zoco la división Sotomayor, durmiendo a campo raso desde el General al último soldado.

Ayer un convoy de camellos llevó tiendas, estableciéndose algunos campamentos.

Las fuerzas construyen un amplio camino, bajo la dirección de los ingenieros, a fin de facilitar las comunicaciones con nuestra plaza.

Los caides sometidos se han presentado al General.

Se dice que las condiciones impuestas para la sumisión, son: entrega de armamento y rehenes; entrega de los jefes culpables de la rebeldía y abono de una multa de cuarenta pesetas por cabeza de familia.

Por confidencias se ha sabido que el cañoneo de anteayer produjo bastantes bajas al enemigo.

También se dice que Beni Bugafar desea someterse, habiendo hecho en este sentido algunas indicaciones, pero no falta quien opina que lo que tratan es de poner a salvo sus bienes, con un compás de espera.

BRILLANTE VICTORIA

LA TOMA DE NADOR

Abandono de Anglat

Anteayer marchó a Restinga y pozos de Anglat el coronel jefe de E. M. señor Jordana, con órdenes del general Marina para las operaciones que ayer se realizaron con éxito indiscutible.

Nador, la temible posición objeto de tantas preocupaciones, se halla ya ocupada por la división del general Orozco, que ha infligido al enemigo duro castigo, demostrándole que es inútil toda resistencia.

La información lucha con verdaderas dificultades. Merced a las medidas que adoptamos, podemos ofrecer a los lectores de EL TELEGRAMA un amplio relato de la primera parte de la jornada de ayer y un resumen de la segunda. Mañana vendrán los detalles, los episodios de la lucha con la harka, que sufrió tremendas pérdidas.

Nuestro compañero D. Juan de P. Montejo regresó anoche y merced a su colosal esfuerzo podemos relatar la brillante jornada.

A las siete y media de la mañana el General Orozco dispuso la formación de dos columnas; la de la derecha estaba constituida por los Regimientos de Saboya y Wad-Ras, al mando del Coronel de este Cuerpo D. Gabino Aranda, con un escuadrón de María Cristina y dos baterías Schneider del 10.º Regimiento Montado; la otra columna la formaban los Regimientos del Rey y de León, con una batería del 10.º Montado y otra de Montaña, de Vitoria, más los tres escuadrones del Regimiento de Húsares de la Princesa, al mando, toda ella, del General Aguilera.

En Anglat no quedó fuerza alguna. Los cantineros que habían surtido a la división regalaron las conservas a la tropa y quemaron lo que no podían transportar en la lancha vapora que les condujo a la Restinga.

Hacia Zeluán

Las dos columnas avanzan hacia Zeluán fingiendo un ataque contra la Alcazaba yendo en vanguardia la Brigada Aguilera que avanza por una pequeña depresión del terreno.

A su paso incendia un pequeño aduar que hay en un barranco.

Hasta entonces no se ha roto el fuego ni las columnas han desplegado yendo en orden de marcha estratégica.

El enemigo, engañado por el falso movimiento, cree que el objetivo es Zeluán y se corre hacia aquel punto. De los montes de Beni-Bu-Ifrur y de la llanura de Bu-Erg, salen centenares de moros galopando los ginetes y marchando presurosos los infantes para proteger la Alcazaba.

Se inicia el combate

A las nueve menos cuarto, la artillería rompe el fuego contra la caballería mora, y la nuestra se destaca para dar una carga. Ello determina la reconcentración del enemigo sobre el zoco del Te'ata donde tiene establecido un campamento. Este punto está situado en una depresión del terreno entre Zeluán y Anglat.

Sobre el campamento cae una lluvia de proyectiles que obligan a los moros a abandonarlo, refugiándose en los cercanos montes de Beni-Bu-Ifrur, no sin intentar antes un ataque contra nuestro flanco derecho.

Los húsares y el escuadrón de María Cristina juegan brillantemente en este periodo, frustrando el proyectado

ataque y consiguen ganar el campamento que incendian.

Nubes de humo se desprenden de la posición enemiga nublando el sol. Los soldados prorumpen en atronadores vivas.

Cambio de frente

En este momento el general Orozco dispone un cambio de frente sobre la derecha que se efectúa de modo magistral.

La morisma intenta entonces atacar la retaguardia, lo que obliga a nuestra caballería a salir al encuentro, llegando casi a las mismas puertas de la alcazaba. Si éste hubiera sido el verdadero objetivo, toda la columna habría entrado sin experimentar ninguna baja. Virtualmente estaba conquistada la célebre fortaleza.

Ocupación de Temmer

Terminado con toda felicidad el cambio de frente, queda la columna Aranda a la derecha y a la izquierda la brigada Aguilera; entre las dos artillerías, y el resto de ésta, con la caballería, en el flanco izquierdo, que es el más amenazado.

Los moros hacen fuego desde las estribaciones orientales de Beni-Bu-Ifrur, y un numeroso grupo se apostó en Temmer, objetivo verdadero de la primera parte de la operación.

La caballería mora intenta inútilmente un ataque por el flanco izquierdo, siendo diezmada por la artillería Schneider y repelida por briosas cargas de la caballería.

El enemigo opone tenaz resistencia al avance.

El paso del río Zeluán no ofrece dificultades, porque toda la fuerza se ha corrido hacia la izquierda para evitar las marismas y terrenos pantanosos de la desembocadura.

El lugar del combate es poco accidentado. La división se halja en plena llanura de Bu-Erg.

Los moros están desconcertados. Una y otra vez vuelven al ataque, y otras tantas tienen que desistir.

El parque móvil que se halla en la Restinga recibe órdenes de transportar municiones por la Mar Chica, y su jefe embarca algunas cajas.

El globo «Urano» se eleva, siguiendo atentamente el desarrollo de la acción.

Conociendo ya el enemigo la verdadera finalidad del avance, se corre hacia Nador, formando una fuerte harka de infantería y de caballería.

Nuestros soldados hacen fuego a discreción, con gran disciplina, procurando economizar municiones.

Durante media hora cesa el fuego de la artillería y a las diez se reanuda contra los moros que huyen por la margen izquierda del río Zeluán.

La columna sigue avanzando sin cesar de hacer fuego. La artillería toma como blanco Temmer, colina de unos veinticinco metros de altura en medio de la llanura, única elevación que por allí se encuentra entre Beni-Bu-Ifrur y la Mar Chica.

Los defensores indígenas, no pudiendo resistir el mortífero cañoneo, desalojan el monte y nuestra infantería arroja a los últimos defensores, coronando las crestas.

El momento es de gran emoción. Los vivas a España, al Rey y al Ejército atruenan el espacio.

La primera parte de la operación está conseguida. Son las once menos diez.

Se establece una estación heliográfica que comunica la feliz nueva a la Restinga.

Algunos temerarios ginetes intentan todavía en desesperado arranque caer sobre la retaguardia, y, como siempre, son dispersados.

En la nueva posición queda el Regimiento de Rey y la batería de montaña, procediendo acto continuo a fortificarse.

Hacia Nador

El General Marina en la Restinga

A las doce y cuarto cuando ya se conocía la toma de Temmer, llegó a la Restinga el General en Jefe con sus ayudantes. Poco después se embarcó en una lancha automática para presenciar de cerca la segunda parte del combate, regresando dos horas más tarde.

Convoy por mar

A las una y media salió de Restinga por Mar-Chica un convoy de agua y

municiones con 200 barriles de aquella para aprovisionar a las fuerzas combatientes.

Sigue el avance

El resto de la división desciende a la llanura para aprovisionarse y seguir hacia Nador.

Los moros encienden grandes hogueras pidiendo refuerzos, y continúan hostilizando a la columna.

Esta siempre victoriosa, protegida por la Artillería y la Caballería llega a las huertas de Nador incendiando a su paso cuanto encuentra.

El Atalayón y Sidi-Amed abren fuego rápido sobre el poblado, donde se divisan grandes grupos de indígenas.

La posición del Chaldy y la de otros jefes de la harka son pasto de las llamas.

La columna sin permitirse más que un pequeño descanso continúa hacia adelante.

A las cuatro la artillería de la columna y las antedichas posiciones inundan de proyectiles el monte de Nador.

La infantería entra en el poblado, lo incendia y corona las deseadas alturas.

El combate en esta última fase ha sido empuñadísimo, faltando datos de su desarrollo.

A las cinco y veinte se repiten los vitores de las fuerzas ocupantes y cesa el fuego de la artillería.

Ataque a Temmer

Un grupo numeroso al ver alejarse las fuerzas ataca la colina. El combate es duro pero al fin es rechazado con grandes pérdidas.

Otras noticias

Los pozos de Anglat fueron ocupados por los moros creyendo sin duda encontrar alguna fuerza, pero al convencerse de que nadie había reforzaron a sus compañeros.

Las bajas

El enemigo ha sufrido considerables pérdidas.

Las nuestras son poco numerosas, teniendo en cuenta las proporciones de la operación y el número de fuerzas que tomaron parte en el combate.

Entusiasmo

La brillante jornada de ayer ha despertado enorme entusiasmo.

Cuanto se diga acerca del espíritu, de la bizarría y del valor de las tropas, es poco. La división Orozco ha escrito una página brillante.

Nuestra entusiasta enhorabuena y calorosa felicitación a cuantos dirigieron y tomaron parte en tan brillante hecho de armas.

El ejército de operaciones va de victoria en victoria, y no tardará en someter estos semisalvajes territorios.

Las operaciones de Beni-Sicar

Detalles retrospectivos

En el relato que hicimos de las brillantes operaciones realizadas por la división Tovar, hubimos de omitir un hecho saliente de la Artillería.

En la batalla de Taxdrt, una batería para proteger a la infantería se colocó en posición a 400 metros del enemigo en las mismas guerrillas, haciendo fuego con granada de metralla en cero.

El día 22, otra batería del grupo de Vitoria avanzó hasta 600 metros de los grupos que se oponían al avance.

Hechos son éstos que honran a los bravos artilleros.

Regreso de Generales

Ayer tarde llegaron los Generales Alfau y Real con algunas de las fuerzas que ocupaban Beni-Sicar.

En aquellas posiciones quedan los elementos necesarios para su pacificación.

El General Real ha traído sesenta fusiles entregados por los kabileños, parte del armamento que tienen que entregar las fracciones de Beni-Sicar sometidas.

Las damas de la Cruz Roja

Como saben los lectores, por indicaciones de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja, procedió la Excm. señora doña Concepción Aguirre de Marina a organizar una junta de damas en nuestra Plaza al objeto de prestar los servicios propios de tan benéfica institución.

Las listas se cubrieron de nombres figurando todos los de las más distinguidas señoras de la Sociedad melillense.

Tan pronto estuvo organizada la Junta se solicitó permiso para que prestara servicio en los hospitales y desde hace varios días los que visitan éstos establecimientos quedan gratamente impresionados con la presencia en ellos de las caritativas damas.

El servicio es penoso pues han establecido turnos de seis horas durante el día pues por la noche quedan al cuidado de los enfermos y heridos las reverendas madres del Buen Consejo.

Las damas no tienen un punto de reposo; cada una tiene á su cargo dos ó más salas y es de ver la gratitud de los oficiales y soldados por la solicitud con que son atendidos.

Los soldados suelen hacer encargos á las distinguidas enfermeras y estas se desviven por complacerlos. Unos las piden marcar pañuelos de seda que han de llevar como recuerdo; otros que escriban á sus familias, y todos quedan reconocidos á tanto desvelo.

La Junta de Damas de Melilla está realizando una obra humanitaria merecedora de los mayores elogios.

Más allá de Tres-Forcas

(POR CABLE)

(De nuestros corresponsales)

En Alhucemas

Se ha efectuado sin contratiempo la descarga de las municiones y víveres que conducía el vapor correo.

En la plaza continúan los trabajos de fortificación.

Los kabileños abandonan las trincheras para dedicarse á los trabajos agrícolas.

En la plaza reina tranquilidad.

NOTICIAS

El "Cabo Oropesa,"

Llegó ayer de Málaga con varios viajeros, entre ellos Don Antonio Gallo García, Don Ernesto Mote, Don Fernando Guerrero, Don Francisco de la Vega, Don José y Don Alfonso Orueta, y Don Rafael Ocaña.

Chiva

En el centro de policía fué recluida una chiva que triscaba por la vía pública, con inminente peligro de caer en poder de algún aprovechado sujeto de los que nunca faltan.

Afortunadamente, el que tropezó con la chiva, se apresuró á depositarla en el centro de policía, en donde se encuentra á disposición de su dueño.

Al arresto

Con un repleto canasto de dulces y dos botellas de bebidas espirituosas, vagaba ayer por los campeonatos exteriores un individuo, que á duras penas logró darle salida á una pequeña parte de la mercancía.

Cuando regresaba á la plaza, dió de bruces con un agente urbano, que le interrogó, viéndose en conocimiento de que el vendedor carecía de la autorización correspondiente para ejercer su industria.

Anoche pernoctó en los calabozos del arresto.

Detenido

En la «perrera» pasó la noche última un sujeto harto conocido de la policía.

Telegramas

NOTICIAS VARIAS

Los trabajos de Mar chica

El ingeniero director de los trabajos de dragado de Mar chica ha informado al Sr. Sánchez Guerra sobre el estado de los mismos.

El Sr. Molini pide material ferroviario y el ministro se lo enviará con toda urgencia.

A este efecto se han dado órdenes para que con toda premura se mande á

Melilla el material de las salinas propiedad del Estado.

De Marruecos

Funcionarios cherifianos presos

Se dice en Tánger que la kábila de Riata se ha sublevado contra Hafid invadiendo la ciudad de Tazza.

Los jefes del movimiento insurreccional procedieron á encarcelar á los funcionarios recientemente nombrados por Muley Hafid.

El hermano del Sultán

Muley-el-Kebir se ha internado en el territorio de los Cherardae.

Los principales jefes le han prestado acatamiento.

Las declaraciones de Sánchez Toca

Los periodistas han interrogado al ministro de la Gobernación sobre las comentadas declaraciones del Sr. Sánchez Toca y ha dicho que cada cual puede opinar libremente lo que le parezca, pero que no basta erigirse en pontífice siendo necesario contar después con el cónclave.

El Sr. Cierva añadió: cada vez que leo declaraciones como esta, doy una vuelta al tornillo que me sujeta al ministerio y creo que á los demás ministros les ocurrirá lo propio.

Las regatas de San Sebastián

Con mucha animación se ha verificado en San Sebastián la segunda prueba de las regatas de señoritas.

Llegó en primer término el balandro «Príncipe Alfonso», patronado por la marquesa de Cubas.

Como quedaran empatados ayer los balandros «Dóriga» y «Príncipe Alfonso», hoy habrá nueva regata entre ambos, para adjudicar la Copa de la Infanta Teresa, al que resulte vencedor.

Por la tarde tendrá lugar la adjudicación de premios con asistencia de las reinas Victoria y María Cristina.

La "Gaceta"

Este diario oficial publica las siguientes disposiciones:

Real decreto indultando de la pena de muerte al paisano Matias Aguilar Mancera.

Real orden disponiendo que los registradores de la propiedad fijen edictos transcribiendo las disposiciones contenidas en los artículos 31 y 32 de la ley hipotecaria de 21 de Mayo.

Id. disponiendo que el primero de Octubre se abra el pago de la mensualidad corriente á las clases activas y pasivas, clero y religiosas en clausura.

El General Ramos

Esta mañana visitó á S. M. para darle las gracias por su ascenso á general de División.

Un novio que se suicida

En la calle de Gonzalo de Córdoba un joven de 20 años disparó dos veces su revolver contra una agraciada joven con quien había sostenido relaciones amorosas, y que ahora se negaba á reanudarlas.

El desesperado amante, creyendo haber matado á su exnovia, volvió el arma contra sí, haciéndose dos disparos que le ocasionaron gravísimas heridas.

Declaraciones de Villanueva

El periódico «Heraldo de Aragón» de Zaragoza, publica las declaraciones del Sr. Villanueva, formuladas con motivo de la protesta de la prensa contra la conducta del Gobierno.

El Sr. Villanueva entiende justificada la actitud de la prensa en esta ocasión.

De viaje

Procedente de esa plaza ha llegado á Cadiz el senador Sr. Carranza.

Ha manifestado á los periodistas que España conservará los territorios que viene conquistando, al igual de lo hecho por Francia en Argelia.

Festival benéfico

El festival celebrado en Logroño, ha producido más de diez mil pesetas.

Dicha cantidad será repartida entre los heridos de la campaña.

Donativos

Un telegrama de la Coruña, dice que acaban de enviarse á Melilla grandes cantidades de ropas y víveres con destino á los heridos de la guerra.

Brevemente envarase nueva remesa.

Billetes falsos

La guardia civil de Cuenca ha descubierto una importante falsificación de billetes del Banco de España.

Han sido detenidos varios sujetos que se dedicaban á su expendición.

Interrogados por el juez, han declarado que los billetes los adquirían en Valencia á bajo precio.

Hay muchas personas complicadas.

Dificultades

Comunican de Las Palmas que se tropieza con grandes dificultades para poner á flote el vapor francés «Fantel» varado en la costa anteayer.

Extranjero

Francia

Cuatro aeronautas muertos

Cuando regresaba á Paris el globo dirigible «Republique», despues de tomar parte en las últimas maniobras militares, sufrió graves averías, cayendo á tierra vertiginosamente.

Los cuatro aeronautas que lo tripulaban han perecido.

El suceso ocurrió entre Trevol y Villeneuve.

Inglaterra

Lerroux

El diputado republicano Alejandro Lerroux ha hecho nuevas declaraciones en sentido radical.

ULTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestros corresponsales la Agencia Fabra

Resumen de noticias

El Sr. Sánchez Guerra ha ordenado al ingeniero jefe de señales marítimas marche inmediatamente á Melilla con objeto de establecer provisionalmente un faro en el Cabo de Tres Forcas, que facilite la navegación de los buques de la escuadra que vigilan el contrabando de armas.

—Por falta de número de consejeros se ha aplazado hasta la semana próxima la reunión en pleno del Consejo de Estado.

Se hacen muchos comentarios relacionados con este aplazamiento.

—D. Alfonso ha firmado hoy, y mañana se publicará en el «Diario Oficial» una extensa propuesta de destinos en el arma de infantería.

—Asegúrase que mañana se publicará también la primera propuesta de recompensas remitida por el general Marina, correspondientes al combate del 9 de Julio.

—El Sr. Maura ha sometido á la firma régia el nombramiento de jefe superior de la policía gubernativa de Barcelona á favor del auditor de brigada del cuerpo jurídico militar don Adolfo Vallespinosa.

—Ha llegado á esta Corte el general Weyler.

—El ministro de Hacienda ha dicho que el resumen de pagos de las obligaciones del Estado hasta fin de Agosto acusa 609 millones contra 554 millones en igual periodo de 1908.

Cambios del 25

Paris 9'25
Londres 27'45

OBJETOS PARA CAMPAÑA

Malpartida Hermanos, S. en C.

Camas, cubiertos, vasos de aluminio, platos, filtros para agua, cantimploras, maquinillas para café, estuches neceser, utensilios de porcelana é infinidad de artículos para campaña.

Trajes de campaña confeccionados, tela para ellos, impermeables Cristían, camisas, calzoncillos, camisetas, calcetines, pañuelos de seda y algodón y las últimas novedades en tejidos de todas clases; quincalla, paquetería, bisutería, perfumería, objetos para regalos y muebles de todas clases.

Hay que visitar el gran «Bazar El Regulador» para convencerse de sus grandes existencias y precios módicos.

Barrio Reina Victoria

DE LON

Acaba de recibir un gran surtido en calzado de todas clases la acreditada zapatería

La Moda

recientemente trasladada al nuevo BARRIO DE REINA VICTORIA

Calzado de fabricación esmerada á precios económicos.—Elegante calzado á la medida.—Gran surtido en zapatitos para niños.

Antes de comprar calzado, visitar «La Moda», de MIGUEL ALCARAZ

Restaurant "El Recreo"

Se ha hecho cargo de este acreditado establecimiento el conocido industrial D. José Márquez Campos, el cual ha introducido importantes mejoras en beneficio del público.

La cocina, francesa y española, á cargo de un acreditado maestro, no deja nada que envidiar á las mejores de esta plaza.

Precios económicos.—Se sirve á domicilio.

HOTEL DE FRANCE

MADAME TORRES

Barrio de la Reina Victoria

Fronte al Parque

Precios convencionales. On parle français.

Gran Café-Restaurant Universal

Desde hoy queda abierto al público el restaurant de esta casa. Se sirven almuerzos y comidas desde 2'50. Se admiten abonos desde 4 pesetas diarias. Cocina francesa y española. On parle français. English spoken.

La Sanluqueña

y Sucursal de la misma, Barrio de Triana, frente á la Plaza de Toros

Viveres al por mayor y menor

Único depósito de la cerveza CRUZ DEL CAMPO

Manzanillas finas de Sanlúcar, Vinos Rioja, Aceitunas sevillanas, Jamones, Chorizos, Quesos y conservas de todas clases

Datos para la historia de Melilla

por

Gabriel de Morales

COMANDANTE DE ESTADO MAYOR

Se vende en esta Administración al precio de 12'50 pesetas ejemplar.

AGENCIA

MALAGA

Despachos de Aduana
 Consignaciones de buques y Transportes combinados
 desde domicilio Barcelona á Muelle Melilla
 Para más informes: Joaquín Cabo, Lorenzo Cendra, 8, Málaga



CABO

MELILLA

Servicio combinado por el vapor "Cabo Páez,"
 desde Muelle Málaga al de Melilla
DOS SALIDAS SEMANALES
 Precios y condiciones ventajosas

NOTA.—Esta casa dispone de medios para el desembarque y desalijo de las mercancías que por su mediación se trasportan.

Santa Bárbara

Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares
 DIRECTOR

Don Cándido Lobera

Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

PROFESORES: Don Juan Peña, Capitán de Artillería.—Don Carlos Sanchez Pastorido, Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.—Don Fermín Trujillo, Capitán de Artillería, Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900, obtuvo el número uno en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO; en la de 1907 ingresaron los DOS presentados, en la de 1908, de cuatro autorizados han ingresado DOS.

Dirección: Iglesia núm. 4 Lafargue

SAN MA. Ramirez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

SAN ANTONIO

Fábricas de Mosáicos Hidráulicos y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO



Servizio italo-spagnuolo

GENOVA

Servicio rápido y regular entre Génova, Marsella, Melilla, Marruecos, Canarias y Portugal

SALIDAS FIJAS DE MARSELLA:

Todos los días 5 de cada mes para Argel, Oran, Melilla, Gibualar, Marruecos y Canarias.

Todos los días 18 de cada mes para Barcelona, Melilla, Ceuta, Cádiz y Lisboa.

Todos los días 28 de cada mes, para Oran, Melilla, Ceuta, Marruecos y Canarias.

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20

MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios

FRANCISCO VIEGA.—General Margallo 13

Economato Militar

Tazas con plato.	Una	0'90
T. ceras.	>	2'60
Platos para tetera.	>	0'75
B. leja para tostada.	>	1'75
Mantequeros.	>	2'10
Aeros para leche.	>	1'20
Azucareros.	>	2'00
Vasos de cristal, grabados	>	0'50
" " china.	>	0'60
Tazas con plato, de china.	>	0'60
" " para desayuno.	>	0'80
Jarros de china, de base suelta.	>	1'15
" " tamaño grande.	>	1'50
" " mediano.	>	1'10
" " pequeño.	>	0'90

} Blanco dorado.
} Con dulce

PASTILLAS BONALD

OLORO-BORO-SODICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afección producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, ósea muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 10 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorrera) 17, Madrid. En Barcelona, Giguás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

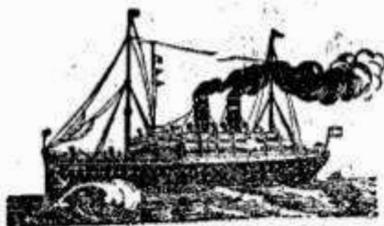
— DE —

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico
 Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

del autor, Núñez de Arce (antes Gorrera) 17, Madrid. En Barcelona, Giguás, 5.



Se admiten fletamentos á precios reducidos
 Se dan facilidades en los transportes
 Casa dedicada á la consignación y fletamento de vapores y veleros

Agencia Samper

CASA COMISION * DESPACHOS DE ADUANAS

Transportes combinados entre Málaga, Melilla y Menores de Africa.—Servicio especial desde domicilio Barcelona á Muelle Melilla via Málaga y directo por los vapores Velarde, Gabriel Rius y Cartagena á precios ventajosos.—Agente en dicha Plaza D. Sebastián Robirosa, Plaza Palacio, 2.—Consignación de mercancías para Melilla, de Valencia, Almería y demás puntos de España

Escritorios: Marina, Melilla.—Acera de la Parra, 1, Málaga